



**French: Background Language
ATAR course**

**Practical (oral)
examination requirements**

2018

© School Curriculum and Standards Authority, 2017

This document—apart from any third party copyright material contained in it—may be freely copied, or communicated on an intranet, for non-commercial purposes in the educational institutions, provided that the School Curriculum and Standards Authority is acknowledged as the copyright owner, and that the Authority's moral rights are not infringed.

Copying or communication for any other purpose can be done only within the terms of the *Copyright Act 1968* or with prior written permission of the School Curriculum and Standards Authority. Copying or communication of any third party copyright material can be done only within the terms of the *Copyright Act 1968* or with permission of the copyright owners.

Any content in this document that has been derived from the Australian Curriculum may be used under the terms of the **Creative Commons Attribution-Non Commercial 4.0 International (CC BY) licence**.

French: Background Language ATAR course Practical (oral) examination

This document contains general advice to teachers, candidates and parents on the French: Background Language ATAR course Practical (oral) examination.

Students who are enrolled in a Year 12 ATAR course pair of units are required to sit both the practical and written ATAR course examination. There are no exemptions and if candidates fail to sit and do not have an approved sickness/misadventure claim then the grades for the course units will not contribute to any of the WACE requirements.

The practical (oral) examination for French: Background Language will be held during the period from **Friday, 12 October** to **Sunday, 21 October 2018** (weekends included) at metropolitan locations. Candidates must be available to complete their practical (oral) examination during this time. A *Personalised practical examination timetable* (Appendix 1) for each candidate will be made available from **Thursday, 6 September 2018** for schools/providers to download via SIRS and for students to download via the School Curriculum and Standards Authority (the Authority) student portal. Country candidates are expected to take their practical (oral) examination via telephone or may choose to travel to the examination centre at their own cost.

For French: Background Language, the ATAR course examination weightings are:

- Written examination 70%
- Practical (oral) examination 30%

1. Reporting achievement

Teachers are responsible for ensuring the practical (oral) examination requirements are met and making sure candidates are adequately prepared. Teachers must ensure they are using the current syllabus. Any further advice on matters related to the syllabus or assessment will be published in the *11to12 Circular* which is available on the Authority website at <http://www.scsa.wa.edu.au/publications/circular-ecircular>.

Teachers should also refer to the ATAR course examination information published in Section 6 of the *WACE Manual 2018*, which is available on the Authority website at <http://www.scsa.wa.edu.au/publications/wace-manual>.

For all ATAR courses with a practical examination, for the pair of units, schools are required to submit to the Authority a:

- course mark out of 100 (weighted for each component)
- mark out of 100 for the written component
- mark out of 100 for the practical component
- grade for the completed pair of units.

2. Provisions for sickness/misadventure

Consideration may be given to candidates (except non-school candidates) who believe their performance in a practical examination may have been affected by an unexpected sickness, or unforeseen event beyond their control, close to or during the examinations. Such candidates may apply for sickness/misadventure consideration. Application is made by the candidate by the prescribed date using the form available in schools or from the Authority website at <http://www.scsa.wa.edu.au/forms/forms>.

3. Principles of external assessment

The marking process preserves the anonymity of candidates and their school. This requires that candidates are identified only by their WA student number.

Markers apply a consistent standard to assess the candidate's work. This requires:

- a marking key for the practical (oral) examination
- attendance at a marker training meeting prior to the commencement of marking
- trial marking of sample oral recordings to ensure a common understanding of the marking key
- the practical (oral) examination to be marked independently by two markers who then reconcile any differences between them
- the chief marker to ensure consistency throughout the marking by monitoring the marking process and reconciling significant differences where necessary.

4. Criteria for marking

Practical (oral) performance is assessed on what a candidate is able to demonstrate throughout the discussion. The *Practical (oral) marking key 2018*, published on the Authority website, identifies the assessment criteria suited to the discussion and describes levels of candidate performance for each criterion. Therefore, students are advised to familiarise themselves with the marking key as preparation for their performance in the examination. The candidate is strongly advised to participate in a discussion with the marker, rather than attempt to recite a prepared response that resembles a monologue. In the interest of the candidate, such monologues will be interrupted by the marker at an appropriate point.

A numerical scale is used to assess performance in the practical (oral) examination. All candidates are examined against the following criteria:

- personal investigation – introduction
- response – relevance and depth of information
- linguistic resources – range
- linguistic resources – accuracy
- speech – pronunciation and intonation.

5. Marking procedure

Each candidate's practical (oral) examination is marked independently by two markers. One marker conducts the discussion while the second marker sits in the background and makes notes on the candidate's performance. An audio recording of each candidate's performance is made. The audio recordings are used to ensure comparability between markers.

6. Examination requirements

Candidates are required to submit by **Wednesday, 19 September 2018** a *Personal Investigation Interview Sheet* (Appendix 2) including:

- a 300-word summary in French
- an annotated bibliography of three source texts.

7. Examination procedure

On the day of the practical (oral) examination, the candidate must bring their *Personalised practical examination timetable*.

If a candidate is found with any unauthorised materials during the examination, they may be referred to the Breach of Examination Rules committee.

The candidate must ensure that nothing they carry or wear can identify either them, their school, club or achievements. If this does occur, the candidate may be referred to the Breach of Examination Rules committee.

The candidate is required to report to a supervisor at the examination centre at the scheduled reporting time. This reporting time is 20 minutes before the scheduled examination time. The scheduled examination time is the time at which the examination commences.

A candidate who has not reported to a supervisor once their scheduled examination time has commenced will not be admitted to the practical (oral) examination and the examination cannot be rescheduled.

At the scheduled reporting time, the candidate reports to the registration desk with their *Personalised practical examination timetable*. Prior to the scheduled examination time, a supervisor directs the candidate to leave any unauthorised materials at the registration desk. The supervisor accepts no responsibility for these materials.

The candidate is taken to an interview room at the prescribed time.

The candidate must leave the examination area once they have completed their examination, and must not have contact with candidates waiting to be examined, or teachers, or other parties who are seeking feedback from the examination until all the examinations have concluded. Failure to do so may result in a breach of examination rules.

8. Breach of examination rules

An alleged breach of examination rules is referred to the Breach of Examination Rules committee. Further information related to breach of examination (malpractice) can be found at <http://www.scsa.wa.edu.au/publications/year-12-information>.

A breach of one of these rules can result in cancellation of a part or all of the practical raw examination mark.

9. Structure of the practical (oral) examination

Examination	Duration
Discussion of personal investigation	approximately 12–15 minutes

10. Conduct of the practical (oral) examination

When the candidate enters the interview room, the marker begins with a greeting to the candidate in French and then asks them in English to state their WA student number. The candidate reads out their number in English.

Marker: *Bonjour. Comment allez-vous ?*

Candidate: *Bonjour Madame/Monsieur. Ça va bien merci.*

Marker: I am your interviewer for the French: Background Language ATAR course practical (oral) examination today. Can you read me your WA student number in English please?

Candidate: Yes, my number is ...

Marker: Thank you. I'll repeat that number (repeats number to confirm).

Discussion of personal investigation

The marker initiates the discussion in the following way:

Marker: *Parlez-moi de ...* (focus of the candidate's personal investigation).

The candidate introduces briefly the focus of their personal investigation in no more than one minute.

The candidate discusses with the marker the focus of the personal investigation, referring to the source texts used. The candidate can also refer to personal experiences related to the topic, or area of interest.

This discussion of the personal investigation between the candidate and the marker allows for an accurate assessment of the candidate's linguistic ability and knowledge of their topic, or area of interest.

At the end of the discussion, the marker stands, thanks the candidate and states that the examination has concluded.

Marker: *Merci (Je vous remercie). C'est la fin de l'entretien/L'entretien est terminé.*

11. Key dates

27 July 2018	<ul style="list-style-type: none">• Last date for completed application forms for alternative format ATAR course practical examinations• Last date for withdrawal from ATAR courses with a practical examination component
6 September 2018	<ul style="list-style-type: none">• Personalised examination timetables can be downloaded by schools/providers from SIRS• Students can access their personalised examination timetables via the Authority's student portal
19 September 2018	<i>Personal Investigation Interview Sheet</i> submission to the Authority
12 October to 21 October 2018 (weekends included)	French: Background Language ATAR course Practical (oral) examination

Appendix 1: Personalised practical examination timetable



Government of Western Australia
School Curriculum and Standards Authority



2018 ATAR Course examinations Personalised practical examination timetable Practical (oral) examination in French: Background Language
--

WA Student Number:

2	4	4	4	4	4	4	4
---	---	---	---	---	---	---	---

Candidate: Sample Candidate

School name: Sample School

School code: xxxx

Examination details

Course: French: Background Language

Date: Sunday, 21 October 2018

Reporting time: 2:30PM

Examination time: 2:50PM

Venue: Sample Venue

Reporting Location: Reception

Refer to the map on the back

These examination details are final and no changes can be made.

Candidates who have not reported to a supervisor once their scheduled examination time has commenced will not be admitted to the practical (oral) examination and the examination cannot be rescheduled.

Candidates must not wear or carry anything that identifies either them, their school, club or achievements. If this does occur, candidates will be referred to the Breach of Examination Rules committee. This does not apply to phone interviews.

Candidates are required to sign this sheet prior to the examination. This signed timetable is shown to the supervisor when registering at the examination venue for the practical (oral) examination.

Candidates must leave the examination area once they complete the examination. Candidates must not have contact with candidates waiting to be examined, or teachers, or other parties who are seeking feedback from the examination. Failure to do so may result in a breach of examination rules.

Candidates must not contact the venue about the examination arrangements. Any queries must be directed to School Curriculum and Standards on 9273 6377.

Signature Date

Emergency contact for candidates: Phone 9273 6377

Appendix 2: Personal investigation interview sheet



Government of Western Australia
School Curriculum and Standards Authority



2018 French: Background Language practical (oral) ATAR course examination Personal Investigation Interview Sheet

Instructions to candidate:

Use the information from your personalised practical examination timetable to fill in the time and date of your practical (oral) examination.

Time: Date:

Attach the following to this cover sheet:

- A bibliography of your three source texts. All references and use of another person's work of materials used in the submitted works are to be referenced clearly.
- A three hundred word written summary of your personal investigation, written in French.

WA Student Number:

Signature: _____

Submissions must be received by Dianne Rogers (address below) no later than 4 pm Wednesday, 19 September 2018. Submissions after this time will not be accepted. Failure to submit these documents means you will not be able to sit the practical examination. Faxes will not be accepted.

Submissions can be emailed or posted. They must be marked Private and Confidential:

Dianne Rogers – Principal Consultant
School Curriculum and Standards
PO Box 816
CANNINGTON WA 6987
exams@scsa.wa.edu.au